



SMLOUVA O PROVEDENÍ UMĚLECKÉHO VÝKONU

Smluvní strany:

1. **United Arts & Co. z.s.**

se sídlem: Marciho 711/10, 108 00 Praha 10

IČO: 04447611

DIČ: CZ04447611

Plátce DPH: ne

Bank. spojení: Fio banka, a.s.

Číslo účtu: 2000904391/2010

zastoupený: [REDACTED]



MKOLP0036EH0

Registovaný Městským soudem v Praze, oddíl L vložka č. 63545

Kontaktní osoba: [REDACTED]

(dále jen „spolek“ nebo „umělec“)

a

2. **Město Kolín**

se sídlem: Karlovo náměstí 78, 280 12 Kolín I

zastoupené Mgr. Michaelem Kašparem, starostou města

pověřuje k uzavírání závazků za město Kolín: [REDACTED]

kultury a sportu

IČ: 00235440

DIČ: CZ00235440

Kontaktní osoba: [REDACTED]

(dále jen „pořadatel“)

(dále také společně jen „smluvní strany“)

spolu uzavírají níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o provedení uměleckého výkonu podle zákona č. 121/2000 Sb., o právu autorském, ve znění pozdějších předpisů a zákona č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů (dále jen „smlouva“):

I. Předmět smlouvy

1. Spolek se zavazuje prostřednictvím uměleckého souboru LOSERS CIRQUE COMPANY provést pro pořadatele umělecké představení „ŽENA, RŮŽE, PÍSEŇ, KOST“ v rámci divadelního festivalu Gasparáda 2023 (dále jen „akce“). Pořadatel se zavazuje zaplatit spolku za řádné provedení představení sjednanou odměnu.

II. Doba a místo plnění, specifikace vystoupení

1. Spolek se zavazuje pro pořadatele provést níže specifikované umělecké vystoupení:

Datum konání vystoupení: **1. 9. 2023**
Čas konání vystoupení: od 19:50-20:40 h (50 min)
Příjezd a čas zvukové zkoušky: od 11-14 h a 17-19:50 h
Místo konání (adresa): Karlovo náměstí, Kolín
Název umělce/představení: **LOSERS CIRQUE COMPANY – ŽENA, RŮŽE, PÍSEŇ, KOST**
Specifikace produkce: divadelní představení
Jméno/kontakt odpovědné osoby Pořadatele v místě konání akce: Mgr. Jitka Hermová

2. Pořadatel si vyhrazuje právo časy vystoupení z technických důvodů o kratší časový úsek posunout, v takovém případě to umělci neprodleně oznámí.

III. Odměna

1. Pořadatel se zavazuje, že zaplatí spolku odměnu za vystoupení **50 000 Kč** + dopravu umělce do místa konání akce ve výši **5 760 Kč**, tj. celkem **55 760 Kč** (účinkující **není plátce DPH**), převodem na účet spolku č. **2000904391/2010**, vedený u Fio banky, na základě dodané faktury, která bude obsahovat všechny náležitosti daňového dokladu dle právních předpisů, vystavené spolkem se splatností 14 dnů ode dne doručení faktury vystavené spolkem pořadateli. Fakturu je spolek oprávněn vystavit a zaslat po uskutečnění akce poštou na adresu pořadatele, popř. elektronicky na email: jitka.hermova@mukolin.cz.
2. Odměna zahrnuje veškeré náklady spolku a jeho spolupracovníků spojené s účastí a vystoupením na akci.

IV. Povinnosti umělce

1. Spolek se zavazuje uskutečnit sjednané umělecké vystoupení na sjednaném místě a ve sjednaném čase dle svých nejlepších možností a schopností.
2. Spolek se zavazuje, že bude připraven k vystoupení (ke zvukové zkoušce) nejpozději 30 minut před časem konání vystoupení, resp. před časem konání zvukové zkoušky dle čl. II. této smlouvy.
3. Spolek se zavazuje v souvislosti s prováděním vystoupení dodržovat organizační pokyny pořadatele a osob jím pověřených organizací akce.
4. Spolek se zavazuje nejpozději do 31. 7. 2023 dodat pořadateli následující materiály potřebné k propagaci umělce na akci: fotografie v tiskové kvalitě, krátký a výstižný článek popisující umělce v českém jazyce.
5. Spolek se zavazuje k provedení vystoupení dostavit dokonale připravený ve stavu umožňujícím provedení vystoupení v řádné kvalitě.

V. Povinnosti pořadatele

1. Pořadatel se zavazuje, že vynaloží maximální možné úsilí k úspěšnému uskutečnění akce sjednané touto smlouvou.
2. Pořadatel se zavazuje, že v tiskových a ostatních materiálech kulturní akce bude uvádět umělce pod názvem: **LOSERS CIRQUE COMPANY**

3. Pořadatel se zavazuje zajistit splnění technických podmínek pro vystoupení umělce.
4. Pořadatel zajistí umělci přístup na toalety a uzamykatelnou šatnu v blízkosti realizace akce.
5. Pořadatel bude informovat umělce o organizaci akce a o všech rozhodnutích týkajících se organizace akce.
6. Pořadatel umožní umělci a jejich doprovodu vstup na místo konání akce v dostatečném předstihu před začátkem akce.
7. Pořadatel zajistí v co nejkratší možné vzdálenosti od místa konání akce parkování pro 2 vozidla umělce.

VI. Souhlas umělce s propagací akce

1. Spolek uděluje pořadateli svolení, aby pro účely propagace akce použil přiměřeným způsobem a v přiměřeném rozsahu způsobem nepoškozujícím jeho oprávněné zájmy, název a obrazové snímky, a to bez nároku umělce na další odměnu.
2. Spolek výslovně souhlasí s tím, že z jeho uměleckého vystoupení může být pořízen akreditovanými novináři a zástupci pořadatele fotografický, zvukový a audiovizuální záznam v reportážní délce, určený pro televizní šoty, noviny, internetovou prezentaci a propagaci akce, a to i v budoucnu a bez nároku umělce na další odměnu.

VII. Nekonání akce, odstoupení od smlouvy

1. Neuskuteční-li se akce nebo její část v důsledku nepředvídatelné a neodvratitelné události tzv. vyšší moci (např. přírodní katastrofy, epidemie, rozhodnutí orgánu veřejné moci úraz či nemoc umělce), nemá spolek nárok na zaplacení odměny. V důsledku událostí dle tohoto odstavce mají obě smluvní strany právo od této smlouvy odstoupit bez nároku na odškodnění. Odstupující smluvní strana je povinna shora uvedené skutečnosti řádně doložit. Obě smluvní strany se zavazují k vzájemné informační povinnosti, a to bez zbytečného odkladu.
2. Smluvní strany výslovně uvádějí, že důvodem vyšší moci je mj. vyhlášená epidemie nakažlivé choroby nebo rozhodnutí orgánu veřejné moci zakazující či zásadně omezující pořádání uměleckého vystoupení. V případě vyšší moci z důvodů dle tohoto odstavce vůči sobě smluvní strany nemají oznamovací povinnost ani povinnost takovou skutečnost doložit podle předcházejícího odstavce. Za vyšší moc dle tohoto odstavce se dále považuje nemožnost či nedovolenost konat akci v předpokládaném rozsahu z důvodu zákazů a omezení vydaných orgány veřejné moci týkajících se počtu osob při konání veřejných hromadných akcí, a to za situace, že bude zakázáno konat venkovní veřejné akce s účastí přesahující 300 osob. V těchto případech se smluvní strany zavazují, že si vrátí veškerá již poskytnutá vzájemná plnění.
3. Pořadatel je oprávněn konání akce jednostranně zrušit z důvodu ochrany života a zdraví osob před šířením nakažlivé choroby schválením usnesení Rady města Kolín bez splnění dalších podmínek. Smluvní strany se zavazují, že v případě takového zrušení akce Pořadatelem vůči sobě nebudou uplatňovat žádné nároky na náhradu škody ani nároky na náhradu vynaložených nákladů. Smluvní

strany se zavazují, že si v případě takového zrušení akce Pořadatelem vrátí veškerá již poskytnutá vzájemná plnění.

4. Neuskuteční-li se akce z rozhodnutí pořadatele, které nebylo vyvoláno z důvodu vyšší moci dle odstavce 1 a 2 tohoto článku nebo z důvodu ochrany života a zdraví dle předcházejícího odstavce, pak je pořadatel povinen vyplatit spolku odměnu v plné výši.
5. V případě, že spolek zruší své vystoupení ze své vůle, nikoliv v důsledku nepředvídatelné a neodvratitelné události, musí tuto skutečnost pořadateli bezodkladně oznámit. Spolek je v takovém případě povinen uhradit pořadateli smluvní pokutu ve výši odměny za vystoupení. Úhradou smluvní pokuty není dotčen nárok pořadatele na náhradu škody v plné výši.
6. Smlouvu lze vypovědět písemně do 30 dnů před konáním akce bez nároku na finanční plnění.
7. Pořadatel je oprávněn odstoupit od smlouvy z důvodu porušení jakékoliv povinnosti umělce dle čl. IV. této smlouvy. V takovém případě spolku nevzniká nárok na odměnu.

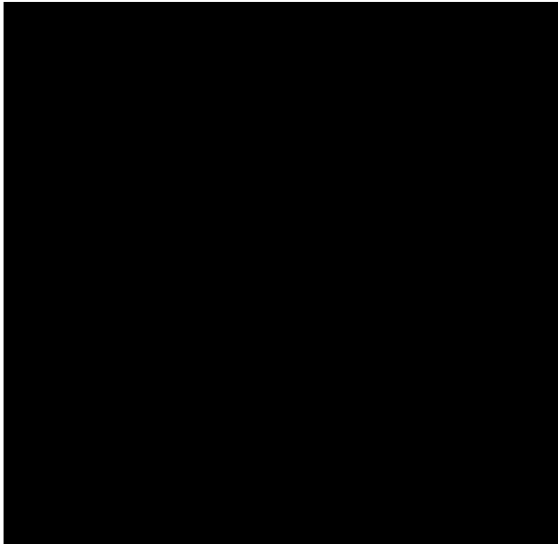
VIII. Závěrečná ustanovení

1. Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, přičemž jeden stejnopis obdrží každá ze smluvních stran.
2. Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem jejího uveřejnění v registru smluv.
3. Tato smlouva podléhá uveřejnění v registru smluv dle zákona č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv) (dále jen: „registr smluv“). Smluvní strany se dohodly, že smlouvu v souladu s tímto zákonem uveřejní pořadatel, a to nejpozději do 30 dnů ode dne uzavření smlouvy. Toto ujednání však nebrání tomu, aby smlouvu zveřejnil i spolek. Po uveřejnění v registru smluv obdrží spolek do datové schránky, anebo v případě neexistence datové schránky e-mailem, potvrzení od správce registru smluv. Potvrzení obsahuje metadata a je ve formátu .pdf, označeno uznávanou elektronickou značkou a opatřeno kvalifikovaným časovým razítkem. Smluvní strany se dohodly, že spolek nebude, kromě potvrzení o uveřejnění smlouvy v registru smluv od správce registru smluv, nijak dále o této skutečnosti informován.
4. Smluvní strany dále výslovně souhlasí s tím, aby tato smlouva byla uvedena v přehledu nazvaném „Přehled smluv“ vedeném městem Kolín, který obsahuje údaje o smluvní straně, datum uzavření smlouvy, předmětu smlouvy a výše plnění. Smluvní strany dále výslovně souhlasí s tím, že tato smlouva může být bez jakéhokoliv omezení zveřejněna jak na oficiálních webových stránkách města Kolín, tak i v registru smluv, a to včetně všech případných příloh a dodatků. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez jakýchkoliv dalších podmínek.
5. Změny a doplňky této smlouvy o provedení uměleckého výkonu lze řešit pouze formou písemných číslovaných dodatků podepsaných oběma smluvními stranami.

6. Práva a povinnosti touto smlouvou blíže neupravená se budou řídit zákonem č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, ve znění pozdějších předpisů.
7. Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu příslušných ustanovení právních předpisů a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění bez jakýchkoliv dalších podmínek.
8. Smluvní strany prohlašují, že si smlouvu přečetly a že je sepsána na základě pravdivých údajů podle jejich skutečné svobodné a vážné vůle, a na důkaz toho připojují své vlastnoruční podpisy.

V Praze dne 11.7. 2023

Spolek



V Kolíně dne 27. 06. 2023

Pořadatel

